

Luxembourg, juillet 2023

Cher Client,

Un nouveau crédit d'impôt (crédit d'impôt conjoncture CIC) a été mis en place pour compenser la non-évolution du barème d'imposition en 2023. Le CIC apparaît sur vos fiches de salaire à partir du mois de juillet 2023 et sera calculé rétroactivement au 1^{er} janvier 2023. Par conséquent le montant repris sur la fiche de salaire de juillet représente le cumul des mois antérieurs et du mois de juillet. Ensuite il sera versé mensuellement jusqu'en fin d'année.

Nous tenons compte de cette adaptation lors du calcul de vos salaires à partir du mois de juillet 2023.

Le barème sera quant à lui adapté en janvier de l'année prochaine. En outre un crédit d'impôt CI-CO2 sera mis en place au 1^{er} janvier 2024.

Nous restons à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

Meilleures salutations

Sehr geehrter Kunde,

Eine neue Steuergutschrift (CIC-Konjunktursteuergutschrift) wurde eingeführt um die Nichtentwicklung des Steuertarifs im Jahr 2023 auszugleichen. Die CIC erscheint ab Juli 2023 auf Ihren Gehaltsabrechnungen und wird rückwirkend zum 1. Januar 2023 berechnet. Der Betrag auf der Gehaltsabrechnung für Juli ist also die Summe der vorherigen Monate und des Monats Juli. Danach wird sie bis zum Jahresende monatlich ausgezahlt.

Wir berücksichtigen diese Anpassung bei der Berechnung Ihrer Gehälter ab Juli 2023.

Die Steuertabelle wird im Januar des nächsten Jahres angepasst. Ausserdem wird ab dem 1. Januar 2024 auch eine Steuergutschrift CI-CO2 eingeführt.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen.

Dear Customer,

A new tax credit (CIC economic tax credit) has been introduced to compensate for the fact that the tax scale will not change in 2023. The CIC will appear on your payslips from July 2023 and will be calculated retroactively to 1st January 2023. As a result, the amount shown on the July payslip represents the total for the previous months plus July. It will then be paid monthly until the end of the year.

We will take this adjustment into account when calculating your wages from July 2023.

The tax scale will be adjusted in January of next year. Further a CI-CO2 tax credit will also be introduced on 1st January 2024.

In case of any further questions please do not hesitate to contact us.

Best regards

FICEL SALAIRES S.A.